



TIFFANY LACCATO

Dall'Agnese

Dall'Agnese

TI F F A N Y

LACCATO



Equilibrio d'insieme e dettagli preziosi, queste le caratteristiche della collezione Tiffany/Laccato per una sensazione complessiva d'armonia degli ambienti della casa, ma anche di originalità, per persone creative e amanti della bellezza. _ A well balanced overall impression and exquisite details; these are the distinguishing features of the Tiffany/Lacquered collection to provide the home with a sensation of harmony, but also of originality, for creative, beauty-loving people.

Tiffany, armonia e bellezza

Tiffany, harmony and beauty









Costruzioni armoniche che nascondono spazi funzionali, indispensabili all'ordine della casa e a custodire i vostri oggetti più preziosi. Pratici, eleganti, pensati come per essere sempre a vista, gli spazi interni si rivelano elemento irrinunciabile per la vostra casa. _ Balanced constructions conceal functional space, essential for a tidy house and to hold your treasured possessions. Practical, elegant, designed to be constantly in plain sight, internal space is a must for your home.



Una sala da pranzo elegante in cui in gli elementi decorativi sono ripresi nelle finiture di ogni componente dell'insieme, dalla sedia al tavolo alla vetrina che si si mostrano così come un tutto armonioso e in equilibrio. _ An elegant dining room where the decorative elements are recalled by the finishes of each element of the composition. From the tables and chairs to the display cabinet, a proportioned and balanced set is arranged.



Ritratto di famiglia in cui l'insieme è dato da un bilanciato alternarsi di caratteri, altezze e volumi, perchè ogni scorcio sia incantevole in sè e prezioso per il tutto, senza prevalere sugli altri e facendo valere la sua presenza. _ A family portrait where features, heights and volumes alternate, so that every view is in itself enchanting while contributing to the overall effect, stating its worth without prevailing.





Solidi volumi e ampi piani d'appoggio nella giusta alternanza di pieni e di vuoti che consentono di usufruire dello spazio liberamente e al contempo di apprezzare un arredo di carattere che si fa notare nei suoi tratti più originali e sofisticati. _ Solid volumes and large tops alternate full and empty spaces which allow to exploit space freely and , at the same time, to appreciate, furnishings which stand out for their original and sophisticated personality.

Alle geometrie lineari si accostano decori sontuosi che muovono le superfici e in generale l'ambiente in cui gli elementi di arredo sono collocati. La sobrietà dei colori e della composizione nel suo insieme permette agli elementi decorativi di arricchire senza appesantire. _ Linear shapes are adorned by splendid decorations that animate the surfaces of the furniture and the location where it is placed. The sober style and colours of this composition allow the decorative elements to enrich the room without prevailing.







Lasciar libera la luce di entrare nei vostri ambienti e valorizzare il vostro stile nella scelta dell'arredo. Illuminare con delicatezza dettagli di pregio come le scanalature e gli intarsi che armonici ritornano presenti e conferiscono un carattere preciso alla vostra casa. _ Let light enter your home freely and enhance your style in choosing furniture. Delicately illuminate valuable details such as mouldings and inlays that give your home a defined look.



Dal passato
all'oggi, sempre
con stile







Le trasparenze di inserti in vetro rendono la composizione adatta ad accogliere cristalli, argenti e oggetti preziosi, da inserire in una superficie neutra, valorizzata da particolari creativi nelle finiture delle toppe. _ The transparent glass inserts make the composition suitable for collecting glassware, silver and valuable objects in a neutral environment enriched by creative details in the keyhole finishes.





Entrare
in casa e
ritrovare
l'armonia



Pratici sportelli per custodire oggetti delicati o segreti si alternano a ripiani per mettere in mostra i vostri preziosi volumi, in un equilibrio tra dentro e fuori che vi permetterà anche con poco di cambiare il volto della vostra sala.
 _ Practical doors, which house delicate or secret items, alternate with shelves that display your valuable books. A well-balanced “in and out” which can be used to easily change the look of your room.

Più elementi l'uno accostato all'altro in modo libero e non schematico permettono di dare un tocco di originalità alla vostra composizione, come se fosse una creazione unica e irripetibile. _ Several elements, placed side by side in a free and unconventional way, are used to give an original touch to your composition, as if it was a unique, unrepeatable creation.







I ntarsi, decori, finiture di pregio





Il mobile è pensato non solo come contenitore di oggetti preziosi da mettere in mostra, ma come preziosa cornice in sè stessa elegante e raffinata, degna di attenzione per la cifra stilistica che dona all'ambiente. _ This furniture is designed not only as a storage unit for valuable objects to be put on display, but also as an attractive frame, elegant and refined and noteworthy for the stylish look it gives to the room.



La differenza la fanno i dettagli, a volte piccole sfumature che non tutti sono in grado di notare, ma che alle menti brillanti e agli occhi vivaci suggeriscono portentose ispirazioni. _ Details make the difference; at times these are small shades not noticed by everyone but which suggest wonderful inspiration to brilliant, bright-eyed people.







Un flusso
continuo e
inarrestabile
di proposte
creative

Superfici lucide e brillanti che riflettono la luce e rendono più ampi i vostri ambienti, geometrie variabili che movimentano lo spazio e lo riempiono con grazia. _ Bright, glossy surfaces reflect the light and make your rooms seem larger. Variable geometries give movement and fill space gracefully.



Curare ogni dettaglio per rendere la vostra casa un ambiente unico, in cui è bello tornare e in cui aprire le porte agli amici e alla famiglia, in una generale sensazione di benessere e di relax. _ Taking care of every detail in order to make your house a unique environment, pleasant to get back to or to welcome friends and family in an overall sensation of wellbeing and relax.





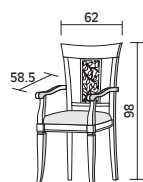
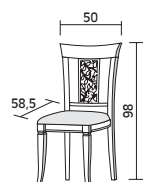
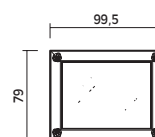
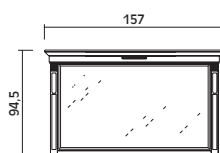
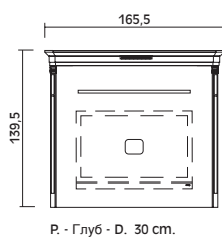
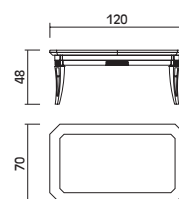
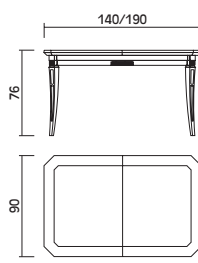
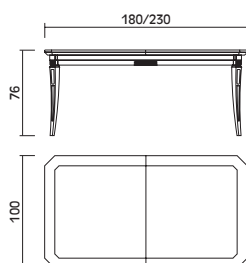
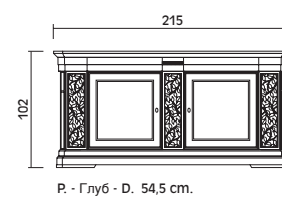
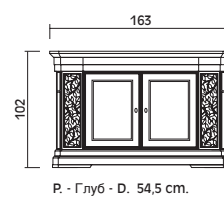
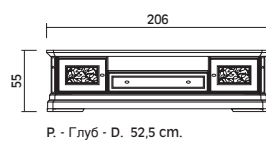
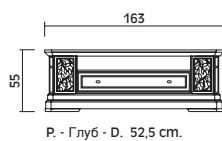
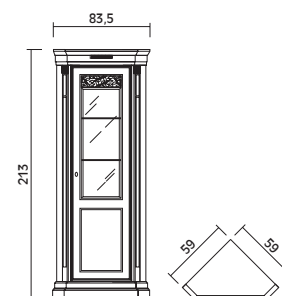
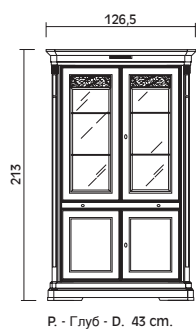
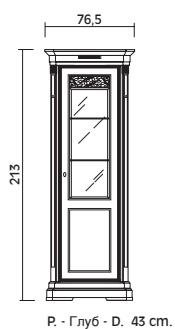




Lo spazio
riempie con
equilibrio

Informazioni tecniche | Technical data

WHITE



CONCEPT

imagodesign

DESIGN

Meneghin Design

PHOTO

Marco Auber

COLOUR SEPARATION

Grafiche Antiga

PRINTING

Grafiche Antiga

Gennaio 2014

Dall'Agnese

Dall'Agnese Spa
Industria del mobile
Via Mazzini, 3
33070 Maron di Brugnera (PN) Italy

Switchboard +39 0434 619111
Internet: <http://www.dallagnese.it>

Italy sales office 0434 619239/92
Fax 0434 619336
e-mail: infoit@dallagnese.it

Export sales office +39 0434 619309
Fax +39 0434 619289
e-mail: infoev@dallagnese.it

Sales office for CIS +39 0434 619298
Fax +39 0434 619289
e-mail: inforu@dallagnese.it

Spain and Germany sales office +39 0434 619218
Fax +39 0434 619289
e-mail: infode@dallagnese.it

MADE IN ITALY

A stylized graphic of the Italian flag, featuring the colors green, white, and red in a wavy, horizontal band.